

緣奇香玉

不敢遽啓，而門外乃
聞有黃玉在此吸烟，
亞×一聞其聲，極似曾經
聞過其人之聲者，念已初
寒，聞人絕無熟入，爲何
有人識己姓名，除新相識
羅洪外，便無知矣，亞×
知非好意，乃出房向諸搖
手令勿啓也。



奇病怪症錄

。陳存仁。

亡友索命 心驚肉跳

在半夜間把他送回家，回家後，也在迷迷糊糊中醒覺過來，回想數天的情況，簡直同太上感應篇中所說死：後還陽的一段記載完全相符。

要相當不演這一套劇，可能他的痴狂演變尚無止境，更怕早已死亡了。所以他認爲這種方法，是很有價值的精神療法。

廠麵旗花
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麪
幸運餅仔

零沽批發索辦歡迎

南華麵廠
TOP - VALU FOOD PRODUCTS LTD.
 136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
 PHONE: 683 0733

各種鮮麵
 日日生鮮
 超等乾麵
 爽滑可口
 新型機器
 名師精製
 大小光顧
 均極歡迎

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營
中西著名生
熟藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎

中醫林仕宣
專醫跌打外科

MU 4-3743
 園 桃
 HO INN CHOP SU
 79 Pender St. East
 Vancouver, B.C.
 廚師上等
 美味烹飪
 地方雅潔
 招呼妥當
 大鑊小酌
 隨時應命
 備胞光顧
 格外歡迎

五淋五痔	各種氣症	大傷尿症
男婦遺精	風濕難動	手彈頭顱
包脫爛眼	虛洩身疲	疥癩頑瘡
跌打刀傷	吐瀉反筋	鼻狐腫眼
頭耳鼻聾	白毛轉黑	氣血各症
哮喘傷氣	脾胃欠調	肝胆肚腸
包只三員	腳腫爛脚	羊毛腸風
問答詳明	來函問症	先聖式員

錦源棧
 謝德謹白
 INESB HRS
 11 Lane St, Ferry Roads, 110
 YAMBOES

打 實 業 公 司

務租收代 揭按屋房 賣買業實 梳梳種各 理代號本

Pender Realty & Insurance

— Agencies Ltd. —

156 E. PENDER ST., MU 2-1851

Vancouver, B. C.

陳曉威 夜 TR 2-1852 梁一強 夜 FA 5-1844

陳李錦蓉 321-6213 梁鐵武 HE 4-6570

梁 春 廣 266-8702

新屋舊屋 生意柏文

▲ 埠邊街角莫舖連實業每年生意六萬元舖後有三睡房廚房廁所自動暖氣熱水取價四萬五千元(陳曉威)

▲ 埠邊廣館每日生意八千元取價四千九百元先交五千九百元(陳曉威)

▲ 埠心花御去年純利五千九百元舖主因病平賣壹千五百元先交壹半現款(陳曉威)

▲ 近舖街五年新廿七組聯勝栢文街角位置全價貳十壹萬六千元先交五萬元(陳曉威)

▲ 埠心菓舖每月生意壹萬四千元短錢期取價壹萬元另点貨(陳曉威)

▲ 本汝比區十壹街十三年新三個睡房土庫另有大廚房全價壹萬六千五百元(梁一強)

▲ 西夢館容易做每日生意四十五元全價三千七百元先交壹千八百五十元(陳曉威)

▲ 頓街商業地區近廿式街有屋壹間月租六十元取價六千九百元(陳曉威)

你的公債券 應被焚燬嗎？

你的大匯可有
真實的火災盜
賊保險嗎？最
穩固地方莫如
將你所所有之
貴重物如公債
票燕梳紙及屋
契等放在滿地
可銀行之保險
箱每遇所費不
過

十仙至其他貴重物品亦可存貯，所需極
之廉平，請即與本行接洽，切勿過遲，
以免悔恨。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH

經理
馬國材

由壹八零七年為加國各界人士服務

梁 慧 紹

△本號代理人壽火燭房屋汽車盜竊等各項燕梳
價錢公道保障安全（梁鐵武）

公證人 梁鐵武

△本號比區近非沙大學大望大地兩個開所販國
式萬五千元起碼片間新屋隨時搬入位於第八
號電視合對面歡迎參觀（梁春廣）

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032

西人雜貨一律照原價九折平沽

新到

大肉茨菇
香橙米通
鵝爪芋
豆辦醬
沙田柚
廣西罐波羅
板栗芋頭
亞佗檸檬羔
鮮蓮藕
化核紅棗
瀨粉
冠益 隱汁
罐頭尤魚墨魚
唐山綠豆
印尼花生
鮮馬蹄
天府花生
猿絨串珠拖鞋

製創非朱

奇異

藥水

內外各症 可食可搽
皮膚瘡科 嘔衄水瀉
四十餘年 風行各國

大罇壹元五毛 中罇壹元 小罇五毛

止痛 第一 必靈丹 每打 一元

平安茶 清熱 化滯 每封 一元二毫 十包

各埠各商店有賣

總批發處：奇異商行朱夫非

Key Yee Agency, P. O. Box 2387

Vancouver, B. C.



JACK FERN
Representative
Res. 289-4055

Brunning Agencies Ltd.
Real Estate
308A - Centre St., S.
Calgary Alta.
Bus. 269-3965 263-38

諸君惠顧	買賣 實業 地產	按揭 貸款 汽車	文 明 實 業 有 限 公 司
無任歡迎	房屋 買賣	各種 機械	

遷新址
SCHOOL
電話: 684-3044

成街
又因
著大
因定
教市
三
喜四
胞注
論意
林伯
笙

Jack Fern Insurance Agencies Ltd.
Authorized Agent For
Rocky Mountain Life Insurance Co.
308A Centre St., S. Calgary, Alta.
Bus. 269-3965 263-3890

住家: 式八九四〇五五
電話: 卡城中央街三〇八號 A
式六三三八九六
式六九三三九六五

歡迎僑界垂詢
投資少利錢深
保障家庭幸福
代理人壽保險公司
洛磯山人壽保險公司

欲求誠實可靠工作

本公司在沖放李區。服務有式十年。
●搜煙通 ●新蓋與修理各種天窗 ●修理煙通 ●溝通簣漏修理或換新 ●用時代腐具洗通大水管 ●普通木工與修理。

778 2932

○片打街東一零三號
土庫舖位召租

內有埋髮椅一張，沐
浴盆五個，寫字檯兩
張，方檯三張，木椅
四張。請到本報與代
理人簡國安洽商。

中央政府農部
派員駐廠監製
獨家腊味權威
專一輸出歐美
久已馳名海外
衛生家寶具備

金然

(8) Ltd.
er 4. B. C.
757

臘味製廠
Kam Yen Jan (1)
 223 Keefer St. Vancouver
 Phone: MU 6-1111
 ★贈送親朋
 ★禮品臘味
 ★最為適宜
 代寄在國內或國外
 本廠樂意代勞保證
 寄到中途遺失十足
 奉陪
 價目自備函索即寄

新電話 RE 83422

廣珍 首飾 鐘鏢 舖

Kwang Chin He Co. MU 1-58162
33 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

經驗
老手

何雅慈油漆

十年專業。經驗豐富。
國中下。工料上乘。
下午四時後電話 253-9345

誌里冷氣工程

承接各式灰泥工程
 穩定藝業有二十年
 Wilson Greig 電話 521-2463
 電話：式五五・四壹九六
 皮修理。忠誠爲僑胞服務。快捷可靠。

益豐茶室
 YICK FUNG TEA ROOM
 250 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
 PHONE MU. 2-1514

中西食譜
 精製
 龍鳳餛飩 各色酥餅
 星期美點 經濟時菜
 雲吞水粉 南乳花生
 家鄉風味 忠誠服務
 大小光顧 無任歡迎
 目錄一備 函索即奉